



### កម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត

រដ្ឋ Commonwealth កំពុងតែធ្វើការជាមួយគណៈសុខភាពក្នុងតំបន់ បានបង្កើតកម្មវិធីមួយទូទាំងរដ្ឋ ដើម្បីផ្តល់ជូនការចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ សំរាប់បុគ្គលគាំងនៅក្នុងផ្ទះ ដែលមិនអាចចេញពីផ្ទះរបស់គេ ទៅកន្លែងចាក់វ៉ាក់សាំងបាន។

### សិទ្ធិទទួលកម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត

ការចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ គឺសំរាប់បុគ្គលគាំងនៅក្នុងផ្ទះ ដែលមិនអាចចេញពីផ្ទះរបស់គេ ទៅកន្លែងចាក់វ៉ាក់សាំងបាន សូម្បីតែដោយមានជំនួយក៏ដោយ។ បុគ្គលទាំងនេះគឺត្រូវការ៖

1. ឡានពេទ្យ ឬជំនួយមនុស្សពីរនាក់ ដើម្បីចេញពីផ្ទះ, ឬ
2. មិនអាចចេញពីផ្ទះបាន សំរាប់ការណាត់ជួបពេទ្យ នៅក្រោមកាលៈទេសៈធម្មតា, ឬ
3. មានការពិបាកខ្លាំង និង/ឬ ត្រូវការគាំទ្រខ្លាំងក្លា ដើម្បីចេញពីផ្ទះ សំរាប់ការណាត់ជួបពេទ្យ។

### របៀបតភ្ជាប់ជាមួយ កម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត

មានអង្គការនានា ដែលគាំទ្របុគ្គលដែលគាំងនៅក្នុងផ្ទះ ហើយអាចនឹងត្រូវការ នូវការចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ អាចនឹងបានបញ្ជូនទៅ ខ្សែមជ្ឈដ្ឋានចំណូល ការចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ (Homebound Vaccination Central Intake Line) រដ្ឋ បានប្រតិបត្តិការដោយ MassOptions ដើម្បីឲ្យបានត្រួតពិនិត្យ សំរាប់ភាពសមរម្យ សំរាប់ការចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ និងបានតភ្ជាប់ ទៅធនធាន ដើម្បីគ្រោងពេលការចាក់វ៉ាក់សាំង។

ខ្សែមជ្ឈដ្ឋានចំណូល កម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ

1-833-983-0485

ថ្ងៃច័ន្ទ រហូតថ្ងៃសុក្រ

9:00 ព្រឹក ដល់ 5:00 ល្ងាច

ខ្សែមជ្ឈដ្ឋានចំណូល កម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ គឺមានជាភាសាអង់គ្លេស និងអេស្បាញ៉ុល ហើយក៏នឹងមានអ្នកបកប្រែ ដើម្បីគាំទ្រប្រជាជន ប្រហែលជា 100 ភាសាថែមទៀត។

### អំពីកម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត

សំរាប់មនុស្សដែលមិនអាចចេញពីផ្ទះរបស់គេបាន សំរាប់ការណាត់ជួបចាក់វ៉ាក់សាំង សូម្បីតែដោយមានជំនួយក៏ដោយ រដ្ឋ Commonwealth បានបង្កើតដំណោះស្រាយច្រើនវិធី ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រាកដ ថាបុគ្គលទាំងនេះអាចបានចាក់វ៉ាក់សាំងនៅក្នុងផ្ទះរបស់គេ។

មានគណៈសុខភាពជាច្រើនក្នុងតំបន់ កំពុងតែចាត់ចែងកម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ របស់ខ្លួនគេ សំរាប់សហគមន៍របស់គេ ទន្ទឹមនឹងនេះ ផ្សេងៗទៀតបានជ្រើសរើសធ្វើជាដៃគូ ជាមួយកម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះរបស់រដ្ឋ តាមរយៈ Commonwealth Care Alliance (CCA)។



នៅពេលបុគ្គលម្នាក់ទាក់ទង ខ្សែមជ្ឈដ្ឋានចំណូល កម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ គេអាចនិយាយជាមួយអ្នកតំណាងម្នាក់ ដែលនឹងស្វែងរកសំណួរគេ ដើម្បីសំរេចបើសិនការចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ សាំង-ក្នុងផ្ទះ (ដូច (ដូចបានឲ្យអត្ថន័យខាងលើ)។ ខ្សែមជ្ឈដ្ឋានចំណូល កម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ គឺអាចគាំទ្របុគ្គល ជាមួយការត្រួតពិនិត្យ សំរាប់ចាក់វ៉ាក់សាំងក្នុងផ្ទះ តែប៉ុណ្ណោះ ហើយអ្នកតំណាង មិនអាចគ្រោងពេល ការណាត់ជួបចាក់វ៉ាក់សាំងទូទៅ ឬឆ្លើយសំណួរទូទៅអំពី COVID-19 ឬផ្តល់ជំនួយ ការថែទាំសុខភាពរបស់បុគ្គល បានឡើយ។

បើសិនការចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ គឺសមរម្យ គេនឹងបានចុះឈ្មោះ ជាមួយនឹងអ្នកផ្តល់វ៉ាក់សាំងរដ្ឋ ឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ (State Homebound Vaccine Provider), Commonwealth Care Alliance, ឬបានបញ្ជូនទៅគណៈសុខភាព ក្នុងតំបន់របស់គេ នៅកន្លែងដែលគេរស់នៅ និងថាតើគណៈសុខភាពក្នុងតំបន់របស់គេ កំពុងតែផ្តល់ការចាក់វ៉ាក់សាំង -ក្នុងផ្ទះ ឬអត់។

បើសិនការចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ គឺមិនសមរម្យទេ អ្នកទូរស័ព្ទមក នឹងបានបញ្ជូនទៅធនធានផ្សេងៗទៀត សំរាប់ជំនួយដើម្បីគ្រោងការណាត់ពេលជួប នៅកន្លែងចាក់វ៉ាក់សាំងមួយ ឬក៏ដំណោះស្រាយយានជំនិះ។

**អ្នកផ្តល់វ៉ាក់សាំងរដ្ឋ ឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ, Commonwealth Care Alliance នឹងកាន់កាប់ការគ្រោងពេល និងការផ្តល់ នូវការចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ។**

- បុគ្គលដែលបានចុះឈ្មោះ ជាមួយនឹងកម្មវិធីរដ្ឋ នឹងទទួលទូរស័ព្ទមកពី អ្នកផ្តល់វ៉ាក់សាំងរដ្ឋ-ក្នុងផ្ទះ (State In-Home Vaccine Provider) ដើម្បីគ្រោងពេល ការណាត់ជួបចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ ដោយសមរម្យ ក្នុងពេលបីថ្ងៃធ្វើការ នៃការចុះឈ្មោះ។
- អ្នកផ្តល់វ៉ាក់សាំងរដ្ឋ ឲ្យអ្នកគាំងនៅក្នុងផ្ទះ នឹងមានអ្នកវិជ្ជាជីវៈពេទ្យ ជាបុគ្គលិក ដែលនឹងមកដល់ផ្ទះ ដើម្បីចាក់វ៉ាក់សាំង COVID-19 ស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំទាំងអស់ នៃសុខភាពសាធារណៈ។ ក្នុងអំឡុងដំណើរការគ្រោងពេលនេះ អ្នកចាក់វ៉ាក់សាំង នឹងពិភាក្សាពីសេចក្តីត្រូវការនីមួយៗ នៃបុគ្គលដែលទទួលវ៉ាក់សាំង។ អ្នកចាក់វ៉ាក់សាំង គឺជាអ្នកវិជ្ជាជីវៈពេទ្យដែលបានហ្វឹកហ្វឺន ដែលបានឆ្លងកាត់ការពិនិត្យប្រវត្តិរូប ប្រព្រឹត្តតាមការអនុវត្តស្តង់ដារ នៃសុខភាពសាធារណៈ ហើយនឹងមានថ្នាំពេទ្យ ដើម្បីដោះស្រាយប្រតិកម្មអាល់ឡឺរី។
- អ្នកផ្តល់វ៉ាក់សាំងរដ្ឋ-ក្នុងផ្ទះ នឹងប្រើវ៉ាក់សាំង Janssen របស់ Johnson & Johnson មួយដូសដែល FDA បានទទួលស្គាល់។

ដោយព្រោះការពិចារណាលើហេតុផល ជុំវិញការផុតកំណត់វ៉ាក់សាំង ខណៈនៅក្នុងក្រុងស៊ីត មនុស្សដែលទទួលការចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ នឹងបានដាក់ជាក្រុមៗ ដោយយោងតាមភូមិសាស្ត្រ និងមិនមែនយោងតាមការមកមុនបានបំរើមុនទេ។ វាអាចនឹងប្រើពេលជាច្រើនអាទិត្យ ទំហំបុគ្គលទាំងនេះអាចទទួលការចាក់វ៉ាក់សាំង-ក្នុងផ្ទះ ដោយព្រោះហេតុផលឧបសគ្គ ទាំងនេះ។

សំរាប់បុគ្គលដែលត្រូវការជំនួយ ក្នុងការចុះឈ្មោះជាមុន ឬការគ្រោងពេលណាត់ជួប នៅកន្លែងចាក់វ៉ាក់សាំង សូមហៅ 2-1-1 (877-211-6277)។